

## **ПОЛОЖЕНИЕ О МЕЖДУНАРОДНЫХ СОРЕВНОВАНИЯХ\***

---

### **I. НАИМЕНОВАНИЕ СОРЕВНОВАНИЯ**

Уровень:	CDI-W, CDI2*, CDIJ, CDICh, CDIP
Название:	Этап Кубка мира CDI-W; Международные соревнования CDI2* (взрослые), CDIJ (юноши, девушки), CDICh (мальчики, девочки), CDIP(пони)
Дата:	09.06.21 – 13.06.21
Место:	Нижний Новгород
Страна:	Россия

### **II. ОБЩИЕ УСЛОВИЯ**

Соревнования проводятся в соответствии со всеми действующими правилами и регламентами Международной федерации конного спорта (FEI).

### **III. КОДЕКС ПОВЕДЕНИЯ**

Кодекс поведения FEI по отношению к лошади в интересах её благополучия <https://inside.fei.org/fei/your-role/veterinarians/welfare>

\* Данное Положение является сокращенной русскоязычной версией официального утвержденного Положения FEI о соревнованиях. В случае возникновения спорных вопросов относительно трактовки Положения о соревнованиях (в переведенных экземплярах) английская версия будет иметь решающее значение.

## IV. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

### 1. ОРГАНИЗАТОР

Название: Конноспортивный клуб «Пассаж»

Адрес: 603093, Россия, Нижний Новгород, ул. Овражная, 62

Телефон: +7 831 278 91 06      Email: [info@kskpassage.ru](mailto:info@kskpassage.ru)

Факс: +7 831 278 91 05      Сайт: [www.kskpassage.ru](http://www.kskpassage.ru)

### 2. ОРГАНИЗАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ

Почетный президент: Глеб Никитин – губернатор Нижегородской области

Президент турнира: Виктор Лунин – президент Федерации конного спорта Нижегородской области

Секретарь турнира: до 05.06 – Федорищева Лариса, с 05.06 – Елена Никишина

Пресс-секретарь: Светлана Соболев

### 3. ДИРЕКТОР ТУРНИРА

Имя: Анатолий Балыкин

Адрес: 603093, Россия, Нижний Новгород, ул. Овражная, 62

Телефон: +7 831 278 91 06

Email: [info@kskpassage.ru](mailto:info@kskpassage.ru)

**V. ОФИЦИАЛЬНЫЕ ЛИЦА****1. СУДЕЙСКАЯ КОЛЛЕГИЯ**

Председатель: Ирина Макнами, Россия, 5\*

Судья: Хенинг Лерман, Германия, 5\*

Судья: Рафаэль Сале, Франция, 5\*

Судья: Элке Эберт, Германия, 5\*

Судья: Анна Елисеева, Россия, 4\*

**2. ИНОСТРАННЫЙ СУДЬЯ**

Имя: Магнус Рингмарк, Швеция, 5\*

**3. СТЮАРДЫ**

Шеф стюард: Ольга Коган

Email: [kogan@fksr.ru](mailto:kogan@fksr.ru)

Стюарды: Игорь Коган, Мария Баканова, Галина Андреева

**4. ВЕТЕРИНАРНЫЙ ДЕЛЕГАТ FEI**

Имя: Евгений Горовой

Email: [egorovoy@mail.ru](mailto:egorovoy@mail.ru)

**5. ВЕТЕРИНАРНЫЙ ВРАЧ**

Имя: Евгений Гонин

Телефон: +7 910 381 16 65

**6. КУЗНЕЦ**

Имя: Алексей Парамонов

Телефон: +7 903 605 52 84

## VI. ПРИГЛАШЕНИЯ

Количество приглашенных Национальных Федераций (НФ): 12

Страны, чьи НФ приглашены: Россия, Беларусь, Украина, Эстония, Финляндия, Германия, Венгрия, Латвия, Литва, Польша, Словакия, Узбекистан

Общее число всадников: без ограничений

Количество российских всадников: без ограничений

Количество всадников для каждой НФ: без ограничений

Количество лошадей на одного всадника: 2

Всадники приглашены Организационным комитетом через их НФ.

Один коновод на всадника.

**VII. ЗАЯВКИ**

- Для подачи заявки на соревнования используется FEI Entry System <https://entry.fei.org>
- Дополнительная информация <https://inside.fei.org/fei/your-role/nfs/entry-system-dressage>
- Все всадники и лошади, принимающие участие в любых Международных соревнованиях, должны быть зарегистрированы в FEI.
- Всадники и/или лошади, принимающие участие в соревнованиях, но не введенные в FEI Entry System, будут дисквалифицированы.

**1. ДАТА ПОДАЧИ ЗАЯВОК И ВЗНОСЫ****Сроки подачи заявок**

Окончательные заявки до: 09.06.2021

Последний день для внесения изменений: 09.06.2021

Заявки должны быть отправлены на: [info@kskpassage.ru](mailto:info@kskpassage.ru)

Заявки на участие должны соответствовать ст.423 Правил по выездке FEI и ст.116 Общего регламента FEI

**Взносы**

**Заявочный взнос на одну лошадь:**  
**CDI-W – 390 Евро**  
**CDI2\* – 300 Евро**  
**CDIJ, CDICH, CDIP – 250 Евро**

Постой: в период с 09.06.2021 по 13.06.2021 – 0 Евро,  
до 00:00 09.06.2021 и после 23:59 13.06.2021  
20 Евро/день и 15 Евро/полдня (00:00-11:59, 12:00-23:59)

**2. НЕПРИЕЗД**

В случае неприезда на соревнования и незаезда в отель или отмены бронирования менее, чем за 2 суток до предполагаемой даты заезда, взимается штраф в размере проживания за одни сутки.

**3. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РАСХОДЫ**

Допинг-контроль:	CDI2*, CDIJ, CDICb	18 Швейцарских франков
	CDI-W	25 Швейцарских франков

Электричество:	25 EUR (подключение коневоза)
Отбивка денника:	20 EUR (1 отбивка)
Сено, овес:	0,25 EUR (за 1 кг)

Оплата в рублях по курсу ЦБ на день оплаты

**НДС не облагается**

**4. «УРОВЕНЬ СЛОЖНОСТИ - DEGREE OF DIFFICULTY»**

Система судейства КЮРов «DEGREE OF DIFFICULTY» не применяется.

## VIII. РАСПИСАНИЕ

	День недели	Дата	Время
• <b>Доступ в конюшни:</b>	Вторник	08/06/2021	12:00
• <b>Ветеринарная выводка:</b>			
(CDIP, CDICH, CDIJ, CDI2*)	Среда	09/06/2021	16:00
(CDI-W)	Пятница	11/06/2021	15:00
• <b>Стартовые заявки:</b>	В течение часа после ветеринарной выводки		
• <b>Жеребьевка:</b>			
(Соревнования № 1,2,3,4,5,6,7,9,10)	Среда	09/06/2021	После подачи заявок
(Соревнования № 11)	Пятница	11/06/2021	После подачи заявок

Соревнования CDICH:	День недели	Дата	Время	Призовой фонд
Соревнование № 2: Предварительный приз В Дети	Четверг	10/06/2021	10:00	призы
Соревнование № 6: Командный приз Дети	Пятница	11/06/2021	10:00	призы
Соревнование № 9: Личный приз Дети	Суббота	12/06/2021	10:00	призы
<b>Общий призовой фонд</b>				призы

Соревнования CDIP:	День недели	Дата	Время	Призовой фонд
Соревнование No 1: Командный приз Пони	Четверг	10/06/2021	08:30	призы
Соревнование No 5: Личный приз Пони	Пятница	11/06/2021	08:30	призы
Соревнование No 8: КЮР Пони	Суббота	12/06/2021	08:30	призы
<b>Общий призовой фонд</b>				призы

Соревнования CDIJ:	День недели	Дата	Время	Призовой фонд
Соревнование № 3: Командный приз Юноши	Четверг	10/06/2021	11:30	300 Евро
Соревнование № 10: Личный приз Юноши	Суббота	12/06/2021	11:30	300 Евро
Соревнование № 12: КЮР Юноши	Воскресенье	13/06/2021	09:00	400 Евро
<b>Общий призовой фонд</b>				1000 Евро

<b>Соревнования CDI2*:</b>	<b>День недели</b>	<b>Дата</b>	<b>Время</b>	<b>Призовой фонд</b>
Соревнование № 4: Малый приз	Четверг	10/06/2021	14:00	500 Euro
Соревнование № 7: Средний приз №1	Пятница	11/06/2021	11:30	500 Euro
Соревнование № 13: КЮР Среднего приза №1	Воскресенье	13/06/2021	10:30	700 Euro
<b>Общий призовой фонд</b>				1700 Евро

<b>Соревнования CDI-W:</b>	<b>День недели</b>	<b>Дата</b>	<b>Время</b>	<b>Призовой фонд</b>
Соревнование № 11: Большой приз	Суббота	12/06/2021	14:00	1000 Euro
Соревнование №14: КЮР Большого приза	Воскресенье	13/06/2021	13:00	2000 Euro
<b>Общий призовой фонд</b>				3000 Евро

**IX. СОРЕВНОВАНИЯ****ПЕРВЫЙ ДЕНЬ: Четверг****ДАТА: 10/06/2021****СОРЕВНОВАНИЕ № 1: Командный приз пони**

Количество лошадей на всадника: 2

Жеребьевка: ст.425.2 Правил по выездке FEI

\* \* \* \* \*

**СОРЕВНОВАНИЕ № 2: Предварительный приз В Дети**

Количество лошадей на всадника: 2

Жеребьевка: ст.425.2 Правил по выездке FEI

\* \* \* \* \*

**СОРЕВНОВАНИЕ № 3: Командный приз Юноши**

Количество лошадей на всадника: 2

Жеребьевка: ст.425.2 Правил по выездке FEI

Призовой фонд: 300 Евро (100, 80, 50, 40, 30)

\* \* \* \* \*

**СОРЕВНОВАНИЕ №4: Малый приз**

Количество лошадей на всадника: 2

Жеребьевка: ст.425.2 Правил по выездке FEI

Призовой фонд: 500 Евро (130, 100, 80, 50, 40 и оставшаяся сумма в 100 EUR распределяется между остальными призерами)



\* \* \* \* \*

**ВТОРОЙ ДЕНЬ: Пятница****ДАТА: 11/06/2021****СОРЕВНОВАНИЕ № 5: Личный приз Пони**

Количество лошадей на всадника: 2  
Жеребьевка: ст.425.2 Правил по выездке FEI

\* \* \* \* \*

**СОРЕВНОВАНИЕ № 6: Командный приз Дети**

Количество лошадей на всадника: 2  
Жеребьевка: ст.425.2 Правил по выездке FEI

\* \* \* \* \*

**СОРЕВНОВАНИЕ № 7: Средний приз №1**

Количество лошадей на всадника: 2  
Жеребьевка: ст.425.2 Правил по выездке FEI  
Призовой фонд: 500 EUR (130, 100, 80, 50, 40 и оставшаяся сумма в 100 EUR  
распределяется между остальными призерами)

\* \* \* \* \*

**ТРЕТИЙ ДЕНЬ: Суббота****ДАТА: 12/06/2021****СОРЕВНОВАНИЕ № 8: КЮР Пони**

Количество лошадей на всадника: 1  
Допуск: 18 лучших пар по итогам Личного приза Пони  
Жеребьевка: ст.425.5 Правил по выездке FEI

\* \* \* \* \*

**СОРЕВНОВАНИЕ № 9: Личный приз Дети**

Количество лошадей на всадника: 1  
Допуск: 18 лучших пар по итогам Командного приза Дети  
Жеребьевка: ст.425.8 Правил по выездке FEI

\* \* \* \* \*

**СОРЕВНОВАНИЕ № 10: Личный приз Юноши**

Количество лошадей на всадника: 2  
Жеребьевка: ст.425.2 Правил по выездке FEI  
Призовой фонд: 300 Евро (100, 80, 50, 40, 30)

\* \* \* \* \*

**СОРЕВНОВАНИЕ № 11: Большой приз. Кубок Губернатора Нижегородской области**

Количество лошадей на всадника: 2

Жеребьевка: ст.425.2.2 Правил по выездке FEI

Призовой фонд: 1000 EUR (300, 200, 150, 100, 80, 70 и оставшаяся сумма в 100 EUR распределяется между остальными призерами)

\* \* \* \* \*

**ЧЕТВЕРТЫЙ ДЕНЬ: Воскресенье**

**ДАТА: 13/06/2021**

**СОРЕВНОВАНИЕ № 12: КЮР Юноши**

Количество лошадей на всадника: 1

Допуск: 18 лучших пар по итогам Личного приза Юноши

Жеребьевка: ст.425.5 Правил по выездке FEI

Призовой фонд: 400 Евро (150, 100, 60, 50, 40)

\* \* \* \* \*

**СОРЕВНОВАНИЕ № 13: КЮР Среднего приза №1**

Количество лошадей на всадника: 1

Допуск: 15 лучших пар по итогам Среднего приза №1

Жеребьевка: ст.425.5 Правил по выездке FEI

Призовой фонд: 700 Евро (180, 140, 110, 90, 80, 60, 40)

\* \* \* \* \*

**СОРЕВНОВАНИЕ № 14: КЮР Большого приза. Этап Кубка мира**

Количество лошадей на всадника: 1

Допуск: 15 лучших пар по итогам Большого приза

Жеребьевка: ст.425.5 Правил по выездке FEI

Призовой фонд: 2000 Евро (600, 400, 300, 250, 200, 150, 100)

**Х. РАЗМЕЩЕНИЕ****1. УЧАСТНИКИ****Отель «Сова» 4\***

603105, Нижний Новгород, ул. Ванеева, 121

[www.hotelsova.ru](http://www.hotelsova.ru)

**Возможно размещение с собаками!**

**Возможно размещение 3-го гостя!**

**Размещение только по предварительному бронированию!**

**Важно! В случае незаезда или отмены бронирования менее, чем за 2 суток до предполагаемой даты заезда, взимается штраф в размере проживания за одни сутки!**

Питание: с 08.06.21 по 14.06.21 в гостиницах и на территории конноспортивного комплекса за счет участников соревнований.

## **2. КОНОВОДЫ**

Запрос на размещение должен быть выслан вместе с заявкой на участие.

Размещение: с 08.06.21 по 14.06.21 за счет участников соревнований.

Питание: с 08.06.21 по 14.06.21 в гостиницах и на территории конноспортивного комплекса за счет участников соревнований.

## **XI. ТЕХНИЧЕСКИЕ УСЛОВИЯ**

### **1. ЖЕРЕБЬЕВКА**

Место проведения жеребьевки – офис комиссии по допуску

### **2. БОЕВОЕ ПОЛЕ**

Общие размеры: 35м x 70м (открытое)

Тип покрытия: еврогрунт

(Размеры поля: 20м x 60м)

### **3. РАЗМИНОЧНЫЕ ПОЛЯ**

Размеры поля: 20 x 60 м (2 открытых поля, 1 крытый манеж)

Тип покрытия: еврогрунт

### **4. КОНЮШНИ**

Размеры денников: 3м x 3м (+ 20% 3м x 4м). Денники предоставляются в летней конюшне (кроме лошадей сборной России).

Доступ в конюшни (на 1 лошадь): 1 всадник, 1 партнер, 1 коновод, 2 владельца

## **5. ОЦЕНКИ**

Результаты соревнований будут доступны онлайн на сайте [www.kskpassage.ru](http://www.kskpassage.ru)

## **6. ЛОШАДИ**

Перевозка лошадей осуществляется за счет участников соревнований.

## **7. ПРИБЫТИЕ**

Информация о времени и дате прибытия всадников, лошадей и их транспортных средств должна быть предоставлена в организационный комитет.

Контактное лицо: Федорищева Лариса, тел.+79091382656, email: [larisafedo@kskpassage.ru](mailto:larisafedo@kskpassage.ru)

## **8. ТРАНСФЕР**

Предоставляется трансфер из отеля «Сова» до конноспортивного комплекса и обратно.

## **XII. ВЕТЕРИНАРНЫЕ АСПЕКТЫ**

### **1. ТАМОЖЕННЫЕ ВОПРОСЫ**

Контактное лицо: Балыкин Михаил

Адрес: 603093, Россия, Нижний Новгород, ул. Овражная, 62

Телефон: +7 910 387 22 24, Факс: +7 831 278 91 05

E-mail: [info@biplan.nnov.ru](mailto:info@biplan.nnov.ru)

### **2. ПАСПОРТА**

Ст.137 Общего регламента FEI

### **3. ВАКЦИНАЦИЯ ОТ ГРИППА**

Ст.1003 Ветеринарных правил FEI

### **4. ОСМОТР ПО ПРИБЫТИИ**

Ст.1031 Ветеринарных правил FEI

### **5. ВЕТЕРИНАРНАЯ ВЫВОДКА**

Ст.1034-1042 Ветеринарных правил FEI

## **6. ЧУВСТВИТЕЛЬНОСТЬ КОНЕЧНОСТЕЙ**

Ст.1048-1053 Ветеринарных правил FEI

## **7. ДОПИНГ-КОНТРОЛЬ (ЛОШАДИ)**

Гл.VII, ст.1058 Ветеринарных правил FEI

<http://inside.fei.org/fei/your-role/veterinarians>

## **8. ДОПИНГ-КОНТРОЛЬ (ВСАДНИКИ)**

Антидопинговые правила FEI

<http://inside.fei.org/content/anti-doping-rules>

## **ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

### **1. СТРАХОВАНИЕ**

#### **1.1 УЧАСТНИКИ И ИХ КОМАНДЫ**

##### **1.1.1 Личное страхование**

Все участники соревнований и представители их команд самостоятельно отвечают за наличие страхового полиса личного страхования для покрытия рисков участия в соревнованиях, в том числе страхование от любых телесных повреждений или медицинских расходов, связанных с несчастным случаем, травмой или болезнью, которые могут произойти на соревнованиях.

##### **1.1.2 Страхование имущества**

Все участники соревнований и представители их команд самостоятельно отвечают за наличие страхового полиса имущественного страхования от потери имущества, кражи или ущерба, которые могут произойти на соревнованиях.

#### **1.2 УЧАТСНИКИ И ВЛАДЕЛЬЦЫ ЛОШАДЕЙ**

##### **1.2.1 Страхование перед третьими лицами**

Все участники соревнований/ владельцы лошадей самостоятельно отвечают за ущерб, причиненный ими, их работниками, агентами или лошадьми третьим лицам. По этой причине рекомендуется приобрести полис страхования гражданской ответственности перед третьими лицами, предусматривающий

полное покрытие рисков участия в соревнованиях по конному спорту в своей стране и за границей, а также поддерживать страховой полис в актуальном состоянии.

Организационный комитет не несет ответственности за ущерб, причиненный третьим лицам участниками соревнований, владельцами лошадей, их работниками, агентами или лошадьми.

### **1.2.2 Страхование лошадей**

Владельцы лошадей должны обеспечить страхование лошадей от любых травм или болезней, которые могут произойти на соревнованиях.

## **2. ПРОТЕСТЫ**

Все протесты должны быть предоставлены в письменной форме и сопровождаться депозитом в размере 150 CHF (или эквивалент), иначе они будут признаны недействительными.

## **3. СПОРНЫЕ ВОПРОСЫ**

В случае возникновения спорных вопросов относительно трактовки Положения о соревнованиях (в переведенных экземплярах), английская версия будет иметь решающее значение.

## **4. ВОПРОСЫ ОРГАНИЗАЦИИ**

В исключительных случаях Организатор турнира по согласованию с Судейской коллегией оставляет за собой право корректировать программу соревнований. Любые изменения должны быть доведены до сведения участников соревнований как можно быстрее и сообщены Секретарю FEI Иностранному судьей.